

Posudek oponentky diplomové práce

Téma: Porovnání didaktické vybavenosti vybraných učebnic ruského jazyka pro SŠ
Autorka: Nicole Panajotisová
Studijní program: N 7504 Učitelství pro střední školy
Studijní obor: Učitelství pro střední školy – ruský jazyk a literatura
Učitelství pro 2. Stupeň ZŠ – anglický jazyk a literatura
Vedoucí práce: Mgr. Miroslav Půža, Ph.D.
Oponentka: Mgr. Elena Vasilyeva, CSc.

Diplomová práce se zabývá porovnáním didaktických přístupů v jednotlivých učebnicích ruského jazyka. Autorka práce si poměrně odvážně vybrala téma, které předpokládá dlouholetou pracovní zkušenost v oboru a použití různých učebnic v praxi. V práci se autorka zaměřuje na učebnice Радуга по-новому a Класс!, navíc se soustředí na učebnici Ruština nejen pro samouky. V teoretické části práce autorka popisuje všechny možné dokumenty spojené s výukou jazyků, především parafrázuje práci Josefa Hendrycha. Mezi cíli práce autorka uvádí, že teoretická část vymezuje základní pojmy. Přesto, např. v kapitole Орфографический минимум jsou poměrně banální úvahy o tom, jak má každý jazyk svůj pravopisný systém, ale nikde není tento termín definován. Co tedy autorka rozumí pod pojmem ortografické minimum?

V kapitole Принципы освоения речевой деятельности jsou vysvětlena jen specifika jednotlivých druhů řečové aktivity, ale o principech osvojení a jednotlivých technikách, vystavěných na daných principech, není nikde ani zmínka.

V jednotlivých slovech jsou v ruštině chyby a překlepy. Ty jsou téměř v každém pracovním listu v praktické části: str. 42 „мыш“, str. 45 „цифра“, str. 46 „остальные“, str. 60 „отдаленный родственник“, str. 65 „георгина, тонов“ (s přízvukem na prvním „о“), str. 66 „звезда“, str. 69 „горошок“, „Какой ваш (не)любимый вид овощи и фруктов?“ atd.

Poznámky jsou i k formální stránce práce. Z nějakého důvodu se liší font v práci autorky od fontu jednotlivých pracovních listů. Zdá se, že to souvisí s kopírováním materiálů z jednotlivých učebnic a příruček ruského jazyka. Vzniká tak otázka: co nového přináší tento výzkum, čím je diplomová práce přínosná?

Práce zasluhuje známku

V Hradci Králové 20.8.2018

Mgr. Elena Vasilyeva, CSc.